27/03/2026

HEDDIW : Magu plant yn y byd digidol

Gweler y poster llawn ar waelod y llythyr.

Mae'r tîm sy'n cefnogi Rhieni a Theuluoedd yn cynnal gweithdy dwyawr i roi cefnogaeth ar 'Fagu Plant yn y Byd Digidol'

Gobeithiwn y medrwch ymuno gyda ni yn neuadd yr ysgol heddiw ar gyfer y sesiwn bwysig hon.

TODAY : Parenting in a Digital World

See the full poster at the bottom of the letter.

The team that supports Parents and Families is holding a two-hour workshop to provide support on 'Parenting in a Digital World'.

We hope you will be able to join us in the school hall today for this important session.

18/04/2026

Eisteddfod nesaf : Rhanbarth Ceredigion

Hoffwn longyfarch y disgyblion ar eu perfformiadau yn yr Eisteddfod Gylch ddydd Mercher (gweld canlyniadau ar Instagram). Bydd yr Eisteddfod Rhanbarth yn cael ei chynnal ar y 18fed o Ebrill yn y Neuadd Fawr, Canolfan y Celfyddydau (fel y nodwyd eisoes yn ein calendrau hanner tymor)

Y cystadlaethau torfol fydd yn ymddangos yn yr Eisteddfod Rhanbarth yw'r Côr, Grŵp Llefaru, Perfformio Sgript a Chân Actol.

Mae rhai cystadlaethau eisoes wedi cyrraedd y rownd derfynol yn yr Eisteddfod Genedlaethol ym mis Mai. Gweler y manylion isod.

Next Eisteddfod – Ceredigion County

I would like to congratulate the pupils on their performances at the Urdd's Ystwyth Area Eisteddfod on Wednesday (see results on Instagram). The Regional Eisteddfod will be held on the 18th of April in the Great Hall, Arts Centre (as already noted in our half-term calendars).

The group competitions that will appear at the County Eisteddfod are the Choir, Recitation Group, Performing a script, and Cân Actol.

Some competitions have already reached the final round of the National Eisteddfod in May. Please see the details below.

EISTEDDFOD YR URDD

Mai 23-29

Eisteddfod Genedlaethol yr Urdd, Ynys Môn

I'ch helpu i baratoi at wythnos yr Eisteddfod Genedlaethol ddiwedd mis Mai, dwi'n rhannu'r rhestr isod gyda chi gan fod y trefniadau wedi newid eleni.
Mor belled, dyma'r eitemau sy'n mynd i'r Genedlaethol, a'r diwrnod cystadlu:

Dydd Sadwrn 23/05 : Grŵp Dawns Aml-gyfrwng
Casi – Dawns Unigol

Dydd Iau 28/05 : Grŵp Dawns Greadigol
Cerddorfa

Dydd Gwener 29/05 : Cân Actol

Gobeithiwn y byddwn yn ychwanegu mwy o gystadlaethau at y rhestr hon os yn llwyddiannus yn yr Eisteddfod Rhanbarth ar y 18fed o Ebrill.

Cliciwch yma i weld rhaglen yr wythnos yn llawn

Urdd National Eisteddfod Ynys Môn

To help you prepare for the National Eisteddfod week at the end of May, I am sharing the list below with you as the arrangements have changed this year.
So far, these are the items going through to the National, along with the day of competition:

Saturday 23/05 *: Multi media Dance Group*
Casi – Individual dance

Thursday 28/05 *: Creative Dance Group*
Orchestra

Friday 29/05 *: Cân Actol*

We hope to add more competitions to this list, if successful in the County Round on 18th April.

Click here to view the full bilingual itinerary

Wyau Pasg

Bydd y plant i gyd yn derbyn Wy Pasg yr un heddiw i ddathlu dechrau gwyliau'r Pasg. Gyda diolch i'r Gymdeithas Rhieni ac Athrawon am eu prynu, ac i Claire Lloyd Hair Studio am ei chyfraniad.

Easter eggs

All the children will receive an Easter egg today to celebrate the start of the Easter holidays. Our thanks go to the Parents and Teachers Association for purchasing them, and to Claire Lloyd Hair Studio for their contribution.

Ailgylchu dillad – Bag2School

Bydd y bag ar gyfer ailgylchu dillad ym mag eich plentyn heddiw. Rydych yn gyfarwydd â'r drefn erbyn hyn - llenwch y bagiau a'u dychwelyd i'r Prif fynedfa erbyn dydd Llun y 27ain o Ebrill. Rheswm da i sortio trwy ddillad dros wyliau'r Pasg!

Clothes recycling – Bag2School

We will be distributing clothing recycling bags during the next week. You will be familiar with the procedure by now - please fill the bags and return them to the Main Entrance by Monday 27th of April. A good reason to sort through your clothes over the Easter holidays!

95%

Presenoldeb y flwyddyn ysgol mor belled

Presenoldeb yr ysgol yn dilyn dau dymor yw 95%. Cofiwch fod presenoldeb da a chyson yn rhoi'r cyfle gorau i'ch plentyn lwyddo mewn addysg. Os oes gennych bryder am bresenoldeb eich plentyn cysylltwch â mi os gwelwch yn dda.

Attendance of the school year so far

At the end of two terms our school attendance is currently 95%. Remember that good and consistent attendance gives your child the best chance to succeed in education. If you have a concern about your child's attendance, please arrange a meeting to discuss.

Cylchlythyr y Gwanwyn – C.Rh.A

Diolch i'r Gymdeithas Rhieni ac Athrawon am ei gwaith yn ystod y tymor yn cynnal digwyddiadau i godi arian i'r ysgol. Darllenwch y Cylchlythyr hwn i ddarllen mwy am yr hyn sydd wedi digwydd mor belled eleni, a beth sydd i ddod.

Spring Newsletter - PTA

Thank you to the Parents and Teachers Association for its work during the term in organising events to raise money for the school. Read this Newsletter to find out more about what has happened so far this year, and what is to come.

Digwyddiadau a llwyddiannau

Cofiwch fod gan yr ysgol dudalen Instagram ar gyfer rhannu lluniau a newyddion yr ysgol.
O bryd i'w gilydd bydd y timau chwaraeon wedi cystadlu neu bydd canlyniadau eisteddfodol ac ati i'w rhannu; yn ogystal â gweithgareddau'r wythnos yn y dosbarth.

Instagram – Ysgol Gymraeg

Instagram – C.Rh.A

Events and achievements

Remember that the school has an Instagram page for sharing school photos and news.
From time to time the sports teams will have competed or there will be eisteddfod results to share etc; as well as the week's activities in class.

Instagram – Ysgol Gymraeg

Instagram – P.T.A

Dyddiadau pwysig i ddod:

- Eisteddfod Rhanbarth : Ebrill 18fed
- Diwrnod cau H.M.S : Mehefin 22ain

Important upcoming dates:

- *County Eisteddfod : April 18th*
- *I.N.S.E.T school closure day : June 22nd*

Os oes gennych unrhyw bryderon am les neu ddatblygiad addysgol eich plentyn yna cysylltwch â mi ar unwaith.
If you have any concerns about your child's welfare or educational development, then please contact me immediately.

Yn gywir,
Gareth L James
Pennaeth / *Headteacher*
27/03/2026
www.ysgolgymraeg.cymru

Rhianta a Chefnogaeth i Deuluoedd
Parenting and Family Support
MAGU PLANT YN Y BYD DIGIDOL
GWEITHDY 2 AWR
Dydd Gwener 27ain o Fawrth
13:00 - 15:00
YSGOL GYMRAEG ABERYSTWYTH
Cefnogi gyda heriau â magu plant yn ddiogel ac yn ddoeth mewn oes ddigidol.
Byddwn yn edrych ar;
Awgrymiadau syml ac ymarferol
Cyngor hawdd ar apiau, preifatrwydd ac amser sgrin.
Diogelu eich plentyn ar-lein
Gweld peryglon fel cynnwys anniogel a cam-fanteisio
RHAID I CHI GYSYLLTU Â NI I GADW EICH LLE
Rachel: 07816 601 612
Zoe: 07977 636 751
rachel.cutler@ceredigion.gov.uk
zoe.jones@ceredigion.gov.uk
Ysgol Gymraeg Aberystwyth
Coedlan Plascrug
SY231HL
Cyngor Sir CEREDIGION County Council

Rhianta a Chefnogaeth i Deuluoedd
Parenting and Family Support
PARENTING IN A DIGITAL WORLD
2 HOUR WORKSHOP
FRIDAY 27TH MARCH
1PM -3PM
YSGOL GYMRAEG ABERYSTWYTH
Supporting with challenges and raising children safely and smartly in a digital age
What we cover;
Simple, practical tips
Easy advice on apps, privacy, and screen time.
Protect your child online
Spot dangers like unsafe content and exploitation
BOOKING ESSENTIAL
Rachel -07816 601 612
Zoe - 07977 636 751
rachel.cutler@ceredigion.gov.uk
zoe.jones@ceredigion.gov.uk
Ysgol Gymraeg Aberystwyth
Coedlan Plascrug
SY231HL
Cyngor Sir CEREDIGION County Council

Rotary
Ardal Aberystwyth
ROTARY INTERNATIONAL
EASTER EGG HUNT
HELFA DRYSOR WYAU PASG
WHERE/BLE:SGWÂR OWAIN GLYNDWR
WHEN/PRYD:APRIL 3,4,5,6 EBRILL
TIME/AMSER:11AM-4PM
PRICE/PRIS £2
ALL WELCOME/CROESO I BAWB

FREE ONLINE WELSH COURSES
CYRSIAU CYMRAEG AR-LEIN AC AM DDIM

Clwb Cwtsh
meithrin.cymru/clwbcwtsh

NORTH WALES / GOGLEDD CYMRU

DAY / DIWRNOD	TIME / AMSER	START DATE / DYDDIAD CYCHWYN	END DATE / DYDDIAD GORFFEN
Monday / Dydd Llun	09:30 - 10:30	27/04/26	29/06/26
Monday / Dydd Llun	18:30 - 19:30	27/04/26	29/06/26
Monday / Dydd Llun	20:00 - 21:00	27/04/26	29/06/26
Tuesday / Dydd Mawrth	09:15 - 10:15	28/04/26	23/06/26
Tuesday / Dydd Mawrth	13:30 - 14:30	28/04/26	23/06/26
Wednesday / Dydd Mercher	18:00 - 19:00	29/04/26	24/06/26
Wednesday / Dydd Mercher	20:00 - 21:00	29/04/26	24/06/26
Friday / Dydd Gwener	10:00 - 11:00	01/05/26	26/06/26
Friday / Dydd Gwener	13:00 - 14:00	01/05/26	26/06/26

I gofrestru, ebostiwch / To register, email:clwbcwtsh@meithrin.cymru

mudiad meithrin

FREE ONLINE WELSH COURSES
CYRSIAU CYMRAEG AR-LEIN AC AM DDIM

Clwb Cwtsh

SOUTH WALES / DE CYMRU

DAY / DIWRNOD	TIME / AMSER	START DATE / DYDDIAD CYCHWYN	END DATE / DYDDIAD GORFFEN
Monday / Dydd Llun	19:00 - 20:00	27/04/26	29/06/26
Tuesday / Dydd Mawrth	11:15 - 12:15	28/04/26	23/06/26
Tuesday / Dydd Mawrth	19:00 - 20:00	28/04/26	23/06/26
Tuesday / Dydd Mawrth	20:00 - 21:00	28/04/26	23/06/26
Wednesday / Dydd Mercher	10:30 - 11:30	29/04/26	24/06/26
Thursday / Dydd Iau	09:30 - 10:30	30/04/26	25/06/26
Thursday / Dydd Iau	13:00 - 14:00	30/04/26	25/06/26
Thursday / Dydd Iau	18:00 - 19:00	30/04/26	25/06/26
Thursday / Dydd Iau	19:45 - 20:45	30/04/26	25/06/26
Friday / Dydd Gwener	09:00 - 10:00	01/05/26	26/06/26

I gofrestru, ebostiwch / To register, email: clwbcwtsh@meithrin.cymru

mudiad meithrin

FREE FACE TO FACE WELSH COURSES
CYRSIAU CYMRAEG WYNEB YN WYNEB AM DDIM

Clwb Cwtsh

SOUTH WEST / DE ORLLEWIN

DAY / DIWRNOD	LOCATION / LLEOLIAD	TIME / AMSER	START DATE / DYDDIAD CYCHWYN	END DATE / DYDDIAD GORFFEN
Wednesday / Dydd Mercher	Porth Tywyn / Burry Port	10:00 - 11:00	29/04/26	24/06/26
Wednesday / Dydd Mercher	Llanelli	13:30 - 14:30	29/04/26	24/06/26
Friday / Dydd Gwener	Castell-nedd / Neath	11:00 - 12:00	01/05/26	26/06/26
Friday / Dydd Gwener	Abertawe / Swansea	13:15 - 14:15	01/05/26	26/06/26

SOUTH EAST / DE DDWYRAIN

DAY / DIWRNOD	LOCATION / LLEOLIAD	TIME / AMSER	START DATE / DYDDIAD CYCHWYN	END DATE / DYDDIAD GORFFEN
Monday / Dydd Llun	Pontypridd	10:30 - 11:30	27/04/26	29/06/26
Monday / Dydd Llun	Ystrad Mynach	14:00 - 15:00	27/04/26	29/06/26
Tuesday / Dydd Mawrth	Y Bont-faen / Cowbridge	11:00 - 12:00	28/04/26	23/06/26
Tuesday / Dydd Mawrth	Casnewydd / Newport	13:45 - 14:45	28/04/26	23/06/26
Wednesday / Dydd Mercher	Aberhonddu / Brecon	09:30 - 10:30	29/04/26	24/06/26
Wednesday / Dydd Mercher	Pontypwl / Pontypool	13:00 - 14:00	29/04/26	24/06/26
Thursday / Dydd Iau	Caerdydd / Cardiff	10:00 - 11:00	30/04/26	25/06/26
Thursday / Dydd Iau	Caerdydd / Cardiff	12:30 - 13:30	30/04/26	25/06/26

FREE FACE TO FACE WELSH COURSES
CYRSIAU CYMRAEG WYNEB YN WYNEB AM DDIM

Clwb Cwtsh

NORTH WEST / GOGLEDD ORLLEWIN

DAY / DIWRNOD	LOCATION / LLEOLIAD	TIME / AMSER	START DATE / DYDDIAD CYCHWYN	END DATE / DYDDIAD GORFFEN
Monday / Dydd Llun	Y Felinheli	10:00 -11:00	27/04/26	29/06/26
Monday / Dydd Llun	Dolgellau	10:30 - 11:30	27/04/26	29/06/26
Monday / Dydd Llun	Porthaethwy / Menai Bridge	13:00 -14:00	27/04/26	29/06/26
Wednesday / Dydd Mercher	Caergybi / Holyhead	10:00 -11:00	29/04/26	24/06/26
Wednesday / Dydd Mercher	Rhosneigr	12:30 -13:30	29/04/26	24/06/26

NORTH EAST / GOGLEDD DDWYRAIN

DAY / DIWRNOD	LOCATION / LLEOLIAD	TIME / AMSER	START DATE / DYDDIAD CYCHWYN	END DATE / DYDDIAD GORFFEN
Monday / Dydd Llun	Abergele	09:45 - 10:45	27/04/26	29/06/26
Monday / Dydd Llun	Y Waun / Chirk	13:00 - 14:00	27/04/26	29/06/26
Tuesday / Dydd Mawrth	Dinbych / Denbigh	10:00 - 11:00	28/04/26	23/06/26
Wednesday / Dydd Mercher	Wrecsam / Wrexham	10:00 - 11:00	29/04/26	24/06/26
Wednesday / Dydd Mercher	Machynlleth	11:00 - 12:00	29/04/26	24/06/26
Wednesday / Dydd Mercher	Y Fflint / Flint	13:30 - 14:30	29/04/26	24/06/26
Thursday / Dydd Iau	Llandudno	13:15 - 14:15	30/04/26	25/06/26